

**Autochtones—Suite**

- Drogues et alcool, usage abusif, lutte...—*Suite*  
 Prévention, importance, 24:23-4; 25:16  
 Projets à long terme, 24:13-4  
 Publicité spéciale, 24:64-5  
 Santé nationale et Bien-être social, ministère, Direction générale des services médicaux, études, allusion, 25:42  
 Suivi, 25:41-2
- Enfance, aide, programme. *Voir* Manitoba; Ontario
- Métis, Indiens non inscrits et hors des réserves, drogues et alcool, usage abusif, lutte, initiatives, programmes, etc., financement, 21:18-20; 24:20-1; 25:28-31, 35-6; 27:9-13
- Compétence, 21:8-10, 14, 20-2; 25:36
- Indiens, Loi, modifications de 1985, répercussions, 21:9-10
- PNLAADA, exclusion, 16:30-1; 21:9-13; 24:22-3, 57-8; 25:20-1, 29-31  
 Ancien programme, comparaison, 25:35  
 Programme distinct, 21:24-6; 24:22-3
- Santé nationale et Bien-être social, ministre, implication, rencontre avec le Conseil des autochtones du Canada, 21:19; 27:20-1
- Mortalité, taux, 25:6-7
- Réserves. *Voir* *plutôt* Réserves indiennes
- Santé, services
- Autonomie politique, répercussions, 47:7-8
- Battleford, centre de santé, cas, 47:13-4
- Citizen, article, allusion, 46:19, 28
- Complot administratif, allusion, 47:12-3
- Contrôle, transfert aux autochtones, 46:20-7, 31, 33-4; 47:10-2  
 Éducation, programme, comparaison, 46:31-2; 47:11
- Fédération des nations indiennes de Saskatchewan, recommandations, 47:4-7  
 Comité, vote, recommandation, 47:6-7
- Financement
- Critères, accès direct aux fonds, etc., 46:28-33; 47:12-5  
 Insuffisance, 46:23-4, 34-5; 47:11  
 Non-autochtones, comparaison, 46:35  
 Penner, rapport, recommandations, 46:31-2
- Fonctionnement, 47:7-8
- Gouvernement fédéral, obligations, traités, respect, etc., 46:19-20, 22, 26-7; 47:5-6
- Indiens, Loi, répercussions, 46:33-4
- Manitoba, situation, 46:28
- Médecine traditionnelle, 47:9
- Nielsen, rapport, allusion, 46:19, 28; 47:13
- Non couverts, 47:6  
 Liste, 47:9-10
- Premier ministre Brian Mulroney, déclaration, allusion, 46:29; 47:5, 12
- Priorités, 47:15; 48:12
- Programme, activités, 16:8; 42:7
- Promotion de la santé et prévention, 47:9
- Représentants de la santé  
 Disponibilité, 47:8  
 Formation, 47:8  
 Salaires inadéquats, 46:25-6
- Voir aussi* Rapport à la Chambre—Cinquième
- Statistiques, 25:6
- Terme, signification, 21:6

**Autochtones—Suite**

- Toxicomanes et alcooliques, traitement
- Accueil, capacité, augmentation, PNLAADA, fonds alloués, 25:36-7
- Bande O'Chiese, cas, allusions, 25:33, 45
- Centres de traitement, efficacité, 25:16
- Hors des réserves, accès, 21:20
- Professionnels, formation, 23:68
- Thérapie familiale, 23:67-8
- Traitement communautaire et mobile, 24:6-7, 63, 66; 25:16
- Traitement par l'exemple, 25:9, 16-7
- Voir aussi* Alberta; Autochtones, alcool et drogues, abus, lutte, programme national; Breakthrough Productions, Society for Exploring Television with Children and Youth—Drogues et alcool, usage abusif, lutte—*Changing Focus*; Drogues et alcool, usage abusif, lutte—Stratégie nationale; Enfants—Mortalité et Pauvreté; Manitoba; Ontario; Saskatchewan; SIDA—Public
- Autochtones, alcool et drogues, abus, lutte, programme national (PNLAADA)**
- Administration, planification, etc., Indiens et Inuit, participation, 25:10
- Application, services assurés, etc., 21:6-7, 12-3, 16-9; 25:8-10
- Conseil des autochtones du Canada  
 Demandes de crédits, refus, 21:13-4  
 Projets, financement à 50%, règle, 21:14-6
- Coordination avec les initiatives et activités d'autres organismes, programmes, etc., 25:10
- Employés, formation, financement, 25:19-20
- Évaluation, 21:9; 22:77-8; 23:42, 50; 24:10-2, 18-9; 25:10
- Financement, 9:14; 27:11, 13-4  
 Priorités, 25:46  
 Répartition, inéquités selon la formule Berger, etc., 25:8, 34, 42-4
- Voir aussi sous le titre susmentionné* Formation et Jeunes
- Fonds d'urgence, Peerless Lake, cas, 25:34-5
- Formation, financement, 25:8
- Indiens en train de récupérer leur statut, exclusion, 25:31
- Jeunes, programmes, financement, 25:22-3
- Nielsen, rapport, recommandations, allusion, 25:23
- Objectifs, priorités, etc., 25:7, 32-3, 35-7
- Orientation, 21:26-7; 25:24-5
- Population desservie, 25:37-8
- Recherche-développement, projets, fonds alloués, 25:8-9, 13  
 Alkali Lake, réserve indienne, film vidéo, 25:9  
 Association des Indiens de l'Alberta et Dénés dans les Territoires du Nord-Ouest, projet, 25:9  
 Caravane de la jeunesse, 23:14  
 Kanawake, Indiens, projet de modèles, 25:9, 14  
 Université Lethbridge, projet des quatre mondes, 25:9
- Répercussions, 25:8-10
- Représentant, témoignage. *Voir* Témoins
- Violence, répression, services, 25:26
- Voir aussi* Alkali Lake, réserve indienne—Alcoolisme—Lutte; Autochtones—Métis et Toxicomanes—Accueil
- Avortement**
- Code criminel, modification, 16:28
- Motifs, nombre, etc., 16:26-8
- AZT. *Voir* Médicaments; SIDA—Traitement—Médicaments
- Back Power*. *Voir* Dos, douleurs chroniques